

KRAJSKÉ RIADITEĽSTVO PZ BRATISLAVE	
DRUH ZMLUVY	REGISTRAČNÉ ČÍSLO
DO5 k NZE 8/04	KRP-EO-NM-4-009/2011

### Dodatok č. 5

## K NÁJOMNEJ ZMLUVE č. 8/2004

uzatvorenej podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov

### Článok I.

#### ZMLUVNÉ STRANY :

1. Prenajímateľ :

**Verejné prístavy, a.s.**

Sídlo Prístavná č. 10, 821 09 Bratislava 2  
Štatutárny orgán Ing. Juraj Pavelek, predseda predstavenstva  
JUDr. Róbert Čorba, člen predstavenstva  
Bankové spojenie VÚB, a.s.  
Číslo účtu 2416168551/0200  
IČO 36856541  
DIČ 2022534008  
IČ DPH SK2022534008

zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 4395/B

(ďalej len „**Prenajímateľ**“) na jednej strane

a

2. Nájomca :

**Krajské riaditeľstvo Policajného zboru v Bratislave**

Sídlo Špitálska 14, 812 28 Bratislava  
V zastúpení JUDr. Csaba Faragó, riaditeľ KR PZ v Bratislave  
Bankové spojenie Štátna pokladnica Bratislava  
Číslo účtu 7000172680/8180  
IČO 00735795  
DIČ 2020972195  
IČ DPH SK2020972195

Zriadený Zriaďovacou listinou KR PZ v Bratislave zo dňa 8.10.1996, č. p.: SH-776-1/6-96

(ďalej len „**Nájomca**“) na strane druhej

(Prenajímateľ a Nájomca ďalej spolu tiež ako „**Zmluvné strany**“)

*Jan*

*Koh*

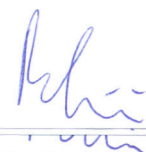
3. Prenajímateľ a Nájomca uzatvárajú medzi sebou v zmysle ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v platnom znení ( ďalej len ako „**Občiansky zákonník**“) tento Dodatok č. 5 (ďalej len „**Dodatok**“) k nájomnej zmluve č. 8/2004 v znení jej dodatkov č. 1 až 4.

## Článok II. PREDMET DODATKU

1. V článku **IV. Nájomné a spôsob platenia**, v ods. 1. **Nájomné**, sa bod 1.1. ruší v celom rozsahu a nahrádza nasledovným znením :
- 1.1. *Zmluvné strany sa dohodli na výške nájomného takto:*
- $$1 \text{ EUR/m}^2/\text{rok} \quad x \quad 3 \text{ 222m}^2 \quad = \quad 3 \text{ 222 EUR/rok} + \text{DPH}$$
- (slovom: tritisícdeväťstoštyridsaťdva EUR ročne + DPH)*
2. V článku **IV. Nájomné a spôsob platenia**, sa v ods. 1 **Nájomné**, za bod 1.1 vkladá nový bod 1.2 s nasledovným znením:
- 1.2 *Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že Prenajímateľ je oprávnený upraviť výšku nájomného uvedeného v bode 1.1 pre rok 2012 o mieru inflácie meranú indexom spotrebiteľských cien za rok 2011, vyhlásenú Štatistickým úradom SR.*
3. V článku **IV. Nájomné a spôsob platenia** v ods. 2. **Spôsob platenia**, sa bod 2.1 ruší v plnom rozsahu a nahrádza nasledovným znením :
- 2.1 *Nájomca zaplatí nájomné štvrťročnými splátkami na bankový účet Prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy a to na základe fakturácie Prenajímateľa. Definitívna výška nájomného bude, v súlade s čl. IV. ods. 1 bod 1.1 a 1.2 zmluvy, vyčíslená pri vystavení prvej faktúry Prenajímateľom podľa tohto Dodatku. Neoddeliteľnou súčasťou tejto faktúry bude „Potvrdenie o miere inflácie v SR v roku 2011“ vydané Štatistickým úradom SR.*
4. V článku **V. Doba nájmu**, sa bod 1. ruší v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným znením:
1. *Nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 01.01.2012 do 31.12.2012.*
5. Ostatné ustanovenia Nájomnej zmluvy zostávajú bez zmien.

## Článok III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom Prenajímateľ a Nájomca dostanú po podpise Dodatku po dvoch rovnopisoch.
2. Zmluvné strany svojimi podpismi na Dodatku potvrdzujú, že sa so všetkými ustanoveniami Dodatku riadne oboznámili, tieto sú im jasné a zrozumiteľné, pričom



vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu upraviť vzájomné vzťahy dohodnutým spôsobom, zmluvná voľnosť Zmluvných strán nie je žiadnym spôsobom obmedzená a Dodatok nie je uzavretý v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho pripájajú Zmluvné strany svoje podpisy.

3. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zástupcami oboch Zmluvných strán. V súlade s ustanoveniami § 47a, ods. 1 a 2 Občianskeho zákonníka, sa Zmluvné strany výslovne dohodli, že tento Dodatok nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, najskôr však dňa 01. 01. 2012.

V Bratislave, dňa: 07 DEC. 2011

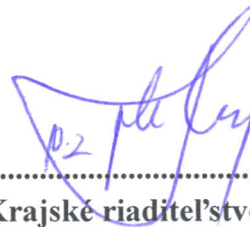
28 12 2011

Za Prenajímateľa:

Za Nájomcu:



.....  
**Verejné prístavy, a.s.**  
Ing. Juraj Pavelek  
predseda predstavenstva



.....  
**Krajské riaditeľstvo policajného zboru v Bratislave**  
JUDr. Csaba Faragó  
Riaditeľ KR PZ v Bratislave



.....  
**Verejné prístavy, a.s.**  
JUDr. Róbert Čorba  
člen predstavenstva



**Verejné prístavy, a.s.**  
Prístavná 10, 821 09 Bratislava  
IČO: 36 856 541  
IČ DPH: SK2022534008

